



County Administration South
601 N. Ross Street, Santa Ana, CA 92701 | (714) 834-2500

HOAN NGHÊNH

Bản Tin – Tháng Tư 2022

Xin cảm tạ đã lưu tâm đến bản tin của Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam. Chúng tôi sẽ mang đến những sự cập nhật hạn kỳ của những tin tức sau cùng, thông tin và những sinh hoạt đặc biệt của văn phòng. Tôi rất lấy làm hân hạnh và vinh dự được phục vụ quý vị trong cương vị Chánh Lục Sự Quận Hạt. Xin hãy liên lạc với văn phòng của tôi tại số (714) 834-2500 hay vào trang mạng của chúng tôi tại OCRecorder.com để biết thêm các thông tin về văn phòng và những dịch vụ được cung cấp cho công chúng.

Trân Trọng,

*Hugh Nguyen
Chánh Lục Sự Quận Hạt*

Trong Bản Tin Đây :

Tin Tức và Cập Nhật

Dịch Vụ Cộng Đồng

Giải Thưởng và Thành Tích

Tháng Tư trong Lịch Sử
Quận Cam

Loanh Quanh Đây

Viếng thăm chúng tôi tại
OCRECORDER.COM

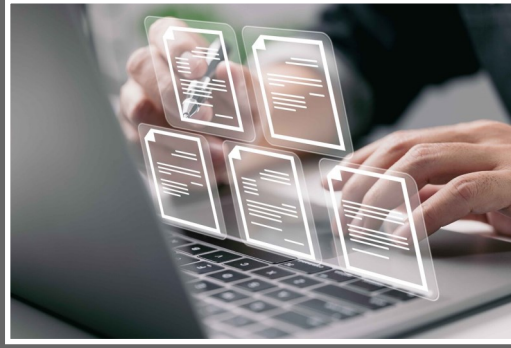


CHÁNH LỤC SỰ QUẬN CAM

TRUNG TÂM LIÊN LẠC

CHÚNG TÔI SẴN SÀNG TRẢ LỜI MỌI THẮC MẮC CỦA QUÝ
VỊ
THỨ HAI ĐẾN THỨ SÁU: 8 GIỜ SÁNG ĐẾN 4:30 CHIỀU

(714) 834 - 2500



COVID-19 ĐÃ KHÔNG SO SÁNH ĐƯỢC VỚI HỆ THỐNG CHUYỂN NHƯỢNG TRƯỚC BẠ SECURE CỦA VĂN PHÒNG CHÍNH LỤC SỰ

Trong thời gian đại dịch COVID-19 văn phòng buộc phải đóng cửa trong tháng Ba, 2020, Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam vẫn cố gắng tiếp tục trước bạ các hồ sơ chuyển nhượng địa ốc mà không hề bị gián đoạn. Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn đã ghi công trạng cho hệ thống chuyển nhượng điện tử liên quận mang tên SECURE của cơ quan cho thành tích này. Mặc dầu đóng cửa, văn phòng Chánh Lục Sự vẫn trải qua với một số lượng gia tăng con số các hồ sơ trước bạ qua hệ thống điện tử từ 68% năm 2019 lên đến mức độ hiện nay là 85%. SECURE được phát động năm 2007, đã trở nên chính yếu trong thời gian khi việc đi trước bạ không cần có mặt tại chỗ đã trở nên quan trọng, đặc biệt là trong thời gian đại dịch chưa từng thấy, chỉ xảy ra một lần trong cuộc đời.

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn phát biểu: “ SECURE cho phép chúng tôi được tiếp tục làm dịch vụ quan yếu cho công chúng, tôi rất lấy làm hân hạnh khi nhìn thấy hệ thống hoạt động bất chấp đại dịch và khách hàng vẫn có thể trước bạ được các hồ sơ địa ốc quan trọng trong giai đoạn có một không hai này.”

Mặc dầu đóng cửa, trong năm 2020, văn phòng đã trước bạ 781, 414 hồ sơ, 83% bằng điện tử. So sánh với năm 2019, một năm trước năm đại dịch, văn phòng đã trước bạ 552,688 hồ sơ, 68% bằng điện tử. Năm 2020, các luật lệ của Bộ Tư Pháp Tiểu Bang đã giúp chấp thuận 1, 011 người nhận đơn có thẩm quyền mới qua hệ thống SECURE. Hiện tại, Quận hạt có 16 người hợp tác qua hệ thống SECURE. Tháng 10, 2021, văn phòng đã đạt được một thành tích to lớn đã trước bạ được 10 triệu hồ sơ trước bạ bằng điện tử kể từ khi áp dụng việc trước bạ bằng điện tử từ năm 1997. Con số này đã biến Quận Cam trở thành cơ quan đứng đầu toàn quốc trong việc trước bạ bằng điện tử. Hệ thống SECURE đã nhìn thấy tăng trưởng một cách đều đặn kể từ ngày chương trình được phát động, xuyên qua vài năm trong quá khứ đã trở thành một hiện tượng.

SECURE cho phép các công ty sang nhượng, ký quỹ và tài trợ địa ốc được trước bạ các hồ sơ địa ốc bằng điện tử và an toàn cho liên quận từ một màn ảnh đơn thuần, cung ứng hiệu quả bằng cách giảm thiểu chi phí chuyển đạt hồ sơ, thời gian của nhân viên, và cho phép thời gian cung cấp thông tin lệ làng hơn. Quận Cam là quận dẫn đầu của hệ thống cùng làm chủ chung với các quận Los Angeles, San Diego, và Riverside. Là quận hạt dẫn đầu, Quận Cam làm việc chặt chẽ với Bộ Tư Pháp California (DOJ) để bảo đảm cho tất cả luật lệ, điều này có nghĩa là giữ SECURE an toàn và tuân thủ nghiêm chỉnh. Điều này bao gồm cộng tác với DOJ để bảo đảm những người nhận đơn qua SECURE được hoàn tất cuộc kiểm tra về gia thế, nguồn gốc và được cấp giấy chứng nhận thích nghi trước khi sử dụng hệ thống.

Văn Phòng cũng có phần vụ chính quyền liên hệ với chính quyền đối với SECURE (SECUREG2G) cho phép các thực thể chính quyền tiếp tục trước bạ hồ sơ ngay cả trong thời gian đại dịch.

Muốn biết thêm chi tiết về dịch vụ của Văn Phòng Chánh Lục Sự, xin vào [OCRecorder.com](https://ocrecorder.com) hay liên lạc với văn phòng qua đường giây thông tin (714) 834-2500. Đường giây thông tin có sẵn từ thứ Hai đến thứ Sáu từ 8 giờ sáng đến 4:30 chiều.

DỊCH VỤ CỘNG ĐỒNG

Trong suốt tháng Tư:

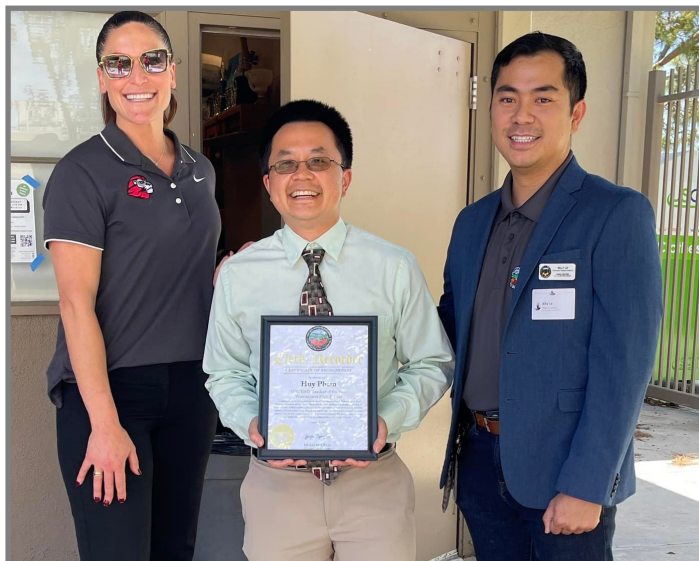
Vào ngày thứ Bảy, 2 tháng Tư, văn phòng của tôi tổ chức Ngày Sổ Thông Hành nhằm giúp các cá nhân và gia đình không thể đến văn phòng chúng tôi trong những giờ làm việc thường lệ. Rất nhiều cuộc hẹn trước hay đích thân đến bất ngờ đều được phục vụ, giúp công chúng dễ dàng tiếp cận với dịch vụ làm Sổ Thông Hành.



Xin cảm tạ Trường Trung Học Garden Grove đã tiếp đón chúng tôi tại Hội Chợ Tài Nguyên Mùa Hè của Học Khu Garden Grove vào ngày 4 tháng Tư để được hiểu biết về những dịch vụ mà chúng tôi cung ứng cho học sinh và phụ huynh của các em. Dịch vụ làm Sổ Thông Hành là một trong những tiêu đề thường xuyên được hỏi đến và nhóm của tôi đã trả lời những thắc mắc của họ.



Chúc mừng ông Huy Trần thuộc trường Trung Học Westminster đã được chọn Làm Thầy Giáo Kiểu Mẫu Trong Năm của Học Khu Huntington Beach. Xin cảm tạ sự cống hiến gương mẫu của ông, sự thực hành các phương thức hướng dẫn hiệu quả và niềm đam mê toàn diện đối với nghệ thuật giáo dục học sinh, đặc biệt trong lãnh vực chủ đề của ông. Chúng tôi rất lấy làm hạnh phúc có một nhà giáo dục như ông giảng dạy cho các học sinh trẻ tại Quận Cam.



DỊCH VỤ CỘNG ĐỒNG

Trong suốt tháng Tư:

Vào cuối tuần 9 tháng Tư, nhóm phục vụ cộng đồng của tôi đã có thể gửi lời chúc tụng đến Oficinas Del Pueblo nhân dịp Lễ Cắt Băng Khánh Thành. Tôi cầu chúc họ được mọi sự tốt lành trong việc cung cấp các dịch vụ khác biệt cho cư dân sinh sống trên toàn Quận Cam.



Tôi xin cảm tạ Thành Phố Laguna Niguel đã mời tôi đến hội thoại tại Cuộc Hội Thảo Hành Chánh Thiếu Niên Laguna Niguel năm nay 2022. Rất lấy làm hân hạnh có thể chia sẻ câu chuyện của tôi với các học sinh và phụ huynh đồng thời cho họ thông hiểu về những dịch vụ mà chúng tôi cung cấp tại văn phòng chúng tôi. Chúc mừng những học sinh tuổi 50+ đã tốt nghiệp trong chương trình này và những người được ghi nhận về những thành tích của họ.



GIẢI THƯỞNG VÀ THÀNH TÍCH



Orange County Clerk-Recorder *Employee of the Month*



Congratulations! **Celeste**

Dedicated to Providing Excellent Customer Service

Mỗi tháng chúng ta đều ghi nhận thành tích của một nhân viên đã vượt trội nhiệm vụ bình thường của họ và cống hiến những dịch vụ tối hảo cho khách hàng của chúng ta. Nhân Viên Xuất Sắc Trong Tháng sẽ nhận được chứng chỉ ghi nhận thành tích, tên của họ sẽ được gắn lên trong bản thành tích và ăn vận quần áo bình thường trong suốt tháng họ đạt thành tích.

Thật là hân hạnh cho tôi được loan báo Celeste là Nhân Viên Xuất Sắc Trong Tháng Tư.

Khi nhận được cơ hội trở thành người đứng đầu tại Phía Nam Quận Hạt, Celeste đã chấp nhận sự đề bạt một cách nhiệt tình. Thái độ sẵn sàng phục vụ và sự khéo léo trong việc giải quyết vấn đề đã hướng dẫn đương sự làm mọi việc trong khả năng và quyền hạn để bảo đảm khách hàng của chúng ta được giúp đỡ tận tình. Không những Celeste đã vượt trội đối với khách hàng, đương sự cũng ứng xử tương tự đối với các đồng nghiệp. Đương sự luôn luôn cố gắng đi trước một bước và thành công trong việc tiên đoán những gì sắp đến cần thiết phải làm. Celeste làm việc rất cật lực mỗi ngày và luôn luôn hỏi thượng cấp có những gì cần phải làm thêm để đương sự có thể giúp đỡ.

Celeste là một nhà lãnh đạo giỏi giang và luôn luôn hợp tác. Đương sự là người đến đầu tiên vào buổi sáng, và là người cuối cùng rời khỏi nhiệm sở vào buổi chiều, và rất tận tâm không gì so sánh được. Là một nhân viên rất hiệu quả, đương sự sử dụng tất cả những kiến thức uyên bác về nghề nghiệp của mình để bảo đảm sự chính xác cao độ trong tất cả nhiệm vụ được đề ra cho đương sự. Celeste đã trở thành một tích sản quan trọng cho cơ quan trong một thời gian ngắn. Sự tận lực trong công việc và những nỗ lực của đương sự đã được mọi người cảm kích.

Xin hãy cùng tôi chúc mừng Celeste cho thành quả mà đương sự đạt được!

OCRecorder.com

GIẢI THƯỞNG VÀ THÀNH TÍCH

HỘI VIÊN NGÀY THỨ HAI

Hugh Nguyen, Clerk-Recorder Orange County

“Tôi muốn làm với tất cả khả năng của tôi để có một Văn Phòng Chánh Lục Sự thân thiện nhất, hiệu quả nhất, và có thể tiếp cận bất cứ lúc nào trên toàn thể tiểu bang. Tôi thức dậy mỗi ngày và nghĩ đến những gì mà văn phòng chúng tôi có thể làm cho mọi khách hàng có kinh nghiệm tốt nhất mà họ chưa từng có của một cơ quan chính quyền.”



WWW.COUNTIES.ORG
California State Association of Counties



@CSAC_COUNTIES

Tôi xin cảm tạ Hiệp Hội Các Quận Hạt Tại California (CSAC) đã ghi nhận thành tích của tôi trong phiên họp ngày 4 Tháng Tư liên quan đến một loạt đề mục Hội Viên Thứ Hai. Mục tiêu của một loạt các đề mục này là nhấn mạnh đến sự xuất sắc trong chính quyền quận hạt, và được chọn cho đề mục này thật sự là một vinh dự. Trong hai năm qua ít nhất cũng nhắc đến là thời gian thách đố, xuyên qua Giải Thưởng Sáng Tạo CSAC Innovation Award winning Hitched tại chương trình của Trung Tâm Honda, chương trình hôn phối trực tuyến, và những biện pháp an toàn không kể hết đã giúp cho nhân viên và khách hàng vẫn được an toàn và lành mạnh.

OCRecorder.com

GIẢI THƯỞNG VÀ THÀNH TÍCH



Vào ngày 12 tháng Tư, Văn Khố Quận Cam đã giao 640 quyển địa bộ hiện đang được khôi phục. Những quyển sách đã trước bạ các hồ sơ địa ốc lâu đời nhất và những bất động sản nhạy cảm nhất của quận hạt, các hồ sơ này đã được trước bạ sớm nhất và được dùng bởi các sử gia và các nhà nghiên cứu địa ốc mãi cho đến ngày nay. Mỗi trang đều được trải qua phương thức tẩy độc, và được bọc trong một lớp nhựa mylar, và sau cùng được đóng lại thành sách bằng các vật liệu chống cháy. Việc khôi phục này bảo đảm các hồ sơ liên quan đến các bất động sản lâu đời nhất của Quận Cam sẽ được hưởng dụng bởi nhiều thế hệ trong tương lai.

THÁNG TƯ TRONG LỊCH SỬ O.C.



Xe Hoa Diễn Hành của Tổ Chức Women's Christian Temperance Union, Santa Ana, thập niên 1900 (Ảnh cung cấp bởi First American Corp.)

- 1 Tháng Tư, 1943** Trại Không Quân El Toro của Thủy Quân Lục Chiến được khánh thành. Trước đó là một trong những đất trồng đậu tốt nhất của nông trại Irvine.
- 9 Tháng Tư, 1966** Trận đấu Banh Chày của Đội Banh Chuyên Nghiệp Đầu Tiên tại Quận Cam xảy ra tại Cầu Trường Anaheim Stadium.
- 13 Tháng Tư, 1903** Cư dân thành phố Santa Ana bỏ phiếu chấm dứt tất cả việc bán rượu trong thành phố của họ .
Cuộc trình diễn hòa nhạc đầu tiên của Ban Đại Hòa Tấu Orange County
- 15 Tháng Tư, 1921** Symphony Orchestra được tổ chức tại Thính Phòng của Trường Trung Học Fullerton Union High School .
- 19 Tháng Tư, 1961** Khu phố San Juan Capistrano trở thành một thành phố.

Tất cả những sự kiện lịch sử được cung cấp bởi Phụ Tá Quản Thủ Văn Khố Chris Jepsen. Ảnh: Do Văn Khố Quận Cam.

Cung cấp bởi Văn Khố Quận Cam, một phần vụ của Văn Phòng Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn.

LOANH QUANH ĐÂY



Một trong nhân viên của tôi chụp ảnh này trong khi đi viếng
Công Viên Disney's Magic Kingdom Park tại Orlando, FL.

Xin vào trang mạng của chúng tôi tại: OCRecorder.com

Muốn biết thêm thông tin về Văn Khố
của Quận Cam xin vào:
OCArchives.com

Theo dõi chúng tôi trên
mạng xã hội

[@ocrecorder](https://twitter.com/ocrecorder)

